

Vu l'urgence;

Considérant que la formulation actuelle de l'article 21, alinéa 4, de l'arrêté royal du 25 août 1976 concernant les prescriptions de police sanitaire pour le trafic intra-Benelux et l'importation des os constitue une entrave au commerce;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures, de Notre Ministre des Finances et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Dans l'article 21, alinéa 4, de l'arrêté royal du 25 août 1976 relatif aux prescriptions sanitaires relatives aux échanges entre les pays du Benelux et à l'importation d'os, les mots « par l'usine de destruction compétente » sont remplacés par les mots « par une usine de destruction agréée ».

Art. 2. Notre Ministre des Relations extérieures, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de actuele formulering van artikel 21, 4de lid, van het koninklijk besluit van 25 augustus 1976 inzake veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intra-Beneluxverkeer en de invoer van beenderen handelbelemmerend werkt;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, van Onze Minister van Financiën en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 21, 4de lid, van het koninklijk besluit van 25 augustus 1976 inzake veterinaire-rechtelijke voorschriften voor het intra-Beneluxverkeer en de invoer van beenderen worden de woorden « door het bevoegde destructiebedrijf » vervangen door de woorden « door een erkend destructiebedrijf ».

Art. 2. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

F. 87 — 1810

16 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 avril 1967 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1987 au 31 mars 1988

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 janvier 1936 relative à la création d'un Office National du Lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Vu la loi du 23 décembre 1970 portant approbation de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions financières des Etats membres par des ressources propres aux Communautés;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1967 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 pendant la période du 1er avril 1967 au 31 mars 1988;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 804/68 du Conseil du 27 juin 1968 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, notamment l'article 5quater, inséré par le Règlement (C.E.E.) n° 856/84 et modifié par les Règlements (C.E.E.) nos 1298/85, 1335/86 et 773/87;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 857/84 du Conseil du 31 mars 1984 portant règles générales pour l'application du prélèvement visé à l'article 5quater du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 dans le secteur du lait et des produits laitiers, modifié par les Règlements (C.E.E.) n° 590/85, 1305/85, 1343/86, 2516/86, 774/87 et 1899/87;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 1371/84 de la Commission du 16 mai 1984 fixant les modalités d'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5quater du Règlement (C.E.E.) n° 804/68, modifié en dernier lieu par le règlement (C.E.E.) n° 2404/87;

N. 87 — 1810

16 SEPTEMBER 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 1967 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1987 tot 31 maart 1988

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 januari 1936 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

Gelet op de wet van 23 december 1970 houdende goedkeuring van het besluit dd. 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1967 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld bij artikel 5quater van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1967 tot 31 maart 1988;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelproducten, inzonderheid op artikel 5quater ingevoegd bij de Verordening (E.E.G.) nr. 865/84 en gewijzigd bij de Verordeningen (E.E.G.) nrs. 1298/85, 1335/86 en 773/87;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 857/84 van de Raad van 31 maart 1984 houdende algemene voorschriften voor de toepassing van de in artikel 5quater van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 bedoelde heffing in de sektor melk en zuivelproducten gewijzigd bij de Verordeningen (E.E.G.) nrs. 590/85, 1305/85, 1343/86, 2516/86, 774/87 en 1899/87;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 1371/84 van de Commissie van 16 mei 1984 tot vaststelling van de nadere voorschriften voor de toepassing van de bij artikel 5quater van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 ingestelde extra heffing, laatst gewijzigd bij de Verordening (E.E.G.) nr. 2404/87;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 2033/85 de la Commission du 23 juillet 1985 portant adaptation des quantités globales garanties de lait et des produits laitiers, visées à l'article 5 *quater* du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 et à l'article 6 du Règlement (C.E.E.) n° 857/84, modifié en dernier lieu par le Règlement (C.E.E.) n° 2188/87;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 775/87 du Conseil du 16 mars 1987 relatif à la suspension temporaire d'une partie des quantités de référence visées à l'article 5 *quater*, § 1^{er} du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu le Règlement (C.E.E.) n° 1070/87 de la Commission du 15 avril 1987 portant modalités d'application du Règlement (C.E.E.) n° 775/87 relatif à la suspension temporaire d'une partie des quantités de référence visées à l'article 5 *quater*, § 1^{er}, du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence ;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre sans retard des mesures pour se conformer aux dispositions de l'article 4 *bis* du Règlement (C.E.E.) n° 857/84, tel qu'il a été modifié, et de l'article 1^{er} du Règlement (C.E.E.) n° 775/87;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3 de l'arrêté royal du 21 avril 1987 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire visé à l'article 5 *quater* du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 pendant la période du 1^{er} avril 1987 au 31 mars 1988 est remplacé par la disposition suivante :

« Article 3. En ce qui concerne les livraisons, le prélèvement supplémentaire est appliqué conformément à la formule A prévue à l'article 5 *quater*, § 1^{er} du Règlement (C.E.E.) n° 804/68 pour tout producteur sur les quantités de lait ou d'autres produits laitiers qu'il a livrées et qui, pendant la période visée par l'article 2, dépassent sa quantité de référence déterminée à l'article 4, diminuée de 4,08 % au titre de quantité suspendue visée aux Règlements (C.E.E.) n° 775/87 et 1080/87.

Le Royaume est considéré comme un région au sens de l'article 5 *quater* du Règlement (C.E.E.) n° 804/68. »

Art. 2. Un article 3 *bis* rédigé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. 3 *bis*. L'indemnité communautaire fixée au Règlement (C.E.E.) n° 775/87 est octroyée aux producteurs pour les quantités suspendues. Le Ministre en fixe les modalités d'octroi. »

Art. 3. L'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. En ce qui concerne les ventes directes, les quantités de référence non utilisées pour la période du 1^{er} avril 1987 au 31 mars 1988 sont réparties entre les producteurs qui dépassent leur quantité de référence à concurrence de leur dépassement sans que cette quantité réallouée puisse être supérieure à une quantité maximale à fixer par le Ministre.

En ce qui concerne les livraisons, les quantités de référence non suspendues par l'application des Règlements (C.E.E.) n°s 775/87 et 1070/87 et non utilisées pour la période du 1^{er} avril 1987 au 31 mars 1988 sont réparties entre les producteurs qui dépassent leur quantité de référence non suspendue à concurrence de leur dépassement sans que cette quantité réallouée puisse être supérieure à une quantité maximale à fixer par le Ministre. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1987.

Art. 5. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 septembre 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 2033/85 van de Commissie van 23 juli 1985 houdende aanpassing van de gegarandeerde totale hoeveelheden melk en zuivelprodukten bedoeld in artikel 5 *quater* van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 en in artikel 6 van Verordening (E.E.G.) nr. 857/84, laatst gewijzigd bij de Verordening (E.E.G.) nr. 2188/87;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 775/87 van de Raad van 16 maart 1987 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5 *quater*, § 1, van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten;

Gelet op de Verordening (E.E.G.) nr. 1070/87 van de Commissie van 15 april 1987 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (E.E.G.) nr. 775/87 betreffende de tijdelijke schorsing van een deel van de referentiehoeveelheden bedoeld in artikel 5 *quater*, § 1, van Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelprodukten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid ;

Overwegende dat het noodzakelijk is om onverwijld maatregelen te nemen om de beschikkingen van artikel 4 *bis* van Verordening (E.E.G.) nr. 857/84, zoals gewijzigd, en van artikel 1 van Verordening (E.E.G.) nr. 775/87 na te leven;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten-Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 21 april 1987 betreffende de toepassing van de extra heffing bedoeld in artikel 5 *quater* van de Verordening (E.E.G.) nr. 804/68 gedurende het tijdvak van 1 april 1987 tot 31 maart 1988 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 3. Wat betreft de leveringen wordt de extra heffing voor iedere producent toegepast volgens de formule A voorzien in artikel 5 *quater*, § 1, van de Verordeningen (E.E.G.) nr. 804/68 op de hoeveelheden melk of andere zuivelprodukten die hij geleverd heeft en die gedurende het tijdvak bedoeld in artikel 2 de in artikel 4 bepaalde referentiehoeveelheid, verminderd met 4,08% in hoedanigheid van de geschorste hoeveelheid voorzien in de Verordening (E.E.G.) nrs. 775/87 en 1070/87, overschrijden.

Het Koninkrijk wordt beschouwd als een gebied in de zin van artikel 5 *quater* van de Verordening (E.E.G.) nr. 804/68. »

Art. 2. Een artikel 3 *bis*, luidend als volgt wordt in hetzelfde besluit ingevoegd :

« Art. 3 *bis*. De communautaire vergoeding vastgesteld in de Verordening (E.E.G.) nr. 775/87 wordt voor de geschorste hoeveelheden toegekend aan de producenten. De Minister bepaalt hiervoor de toekenningsmodaliteiten. »

Art. 3. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. Wat de rechtstreekse verkopen betreft, worden de voor het tijdvak van 1 april 1987 tot 31 maart 1988 niet gebruikte referentiehoeveelheden verdeeld over de producenten die hun referentiehoeveelheid overschrijden tot de hoogte van hun overschrijding zonder dat deze herverdeelde hoeveelheid groter mag zijn dan een door de Minister te bepalen maximumhoeveelheid.

Wat de leveringen betreft, worden de bij toepassing van de Verordeningen (E.E.G.) nrs. 775/87 en 1070/87 niet geschorste en voor het tijdvak van 1 april 1987 tot 31 maart 1988 niet gebruikte referentiehoeveelheden verdeeld over de producenten die hun niet geschorste referentiehoeveelheid overschrijden tot de hoogte van hun overschrijding zonder dat deze herverdeelde hoeveelheid groter mag zijn dan een door de Minister te bepalen maximumhoeveelheid. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1987.

Art. 5. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 september 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER